

# ههلبهست



ژیر ژان نامه‌دی / باکووری کوردستانی  
سێ ههلبهست



تیرۆژ نامیدی / نامیدی  
خهون روژ



موتهد تهيب / دهۆك  
ههشت ههلبهست



هيشی فازل / دهۆك  
به‌رژه‌وه‌ندخوازین سه‌ردهم



شوکری ئیسماعیل / دهۆك  
سێ پهل و سێ گوله‌گه‌نم



ئه‌لند مزووری / دهۆك  
قێژییین برین



دلدار محهمه‌د / دهۆك  
ئاخینکین وه‌ریانا خه‌وانان



دیيار عه‌بدولعه‌زیز / دهۆك  
دیداره‌ك ل بن کولیلکین هناری



بیوار ئه‌کره‌م / زاخۆ  
یاسا ژییانا سه‌رکه‌فتی



ملله‌ت محهمه‌د / دهۆك  
که‌ربا ئاخێ



که‌نعان بلێج / دهۆك  
سێداره‌دانا ده‌می



بۆژیر گه‌نجۆ / دهۆك  
کیمه‌ ئه‌ز؟!



بابه‌ محهمه‌د / ئاگرێ  
سه‌مایا سوڤیان



جاسم سه‌بری / زاخۆ  
داوی په‌ر



هه‌وار مه‌هدی / دهۆك  
هه‌لبه‌سته‌ك خۆ دیتی

موئيهه ده تهيب / دهۆك

## ههشت ههلبهست



### گۆره كى قالا

كوشتن و  
تهرمى وى نه دانه قى.  
ههتا مرى  
چاقى وى ما ل رى.  
وى  
نه تهرمى وى ديتبوو،  
نه گۆرا وى.  
دهما مرى

وهسيه تهك ل پاش خو هيتلا:  
"گهر نهز مرم  
ب رهخ گۆرى من قه  
جهن گۆره كى پيلنه قالا".

### قوكان

نهز ژ ناخى ههز دكه م  
نهبيتته تۆز  
نهز ژ باى ههز دكه م  
نهبيتته باهوژ  
نهز ژ ناخى ههز دكه م  
نهبيتته تۆفان  
لى نهز ژ ناگرى ههز دكه م  
ل ژير لنگين داگيركه رين ته  
بته قوكان  
نهى كوردستان!

### جنيكا جانه وهران

بو  
George Orwell

ئهو جادا  
كوچكا نهژده هاي  
هيشتا لى بلندو ئافا  
هيشتا خانه دان  
مه ناخى كاوه يى ناسنگه ر لى كر و  
پهيكه رى وى ل سه ر دانا.  
بو نهژده هاي  
كوچك و ديوان  
بو كاوه ي  
ناخ و نيشان  
بژى سه ره لدان!  
بژى جنيكا جانه وارن!

### مهرديني

من دلخى خو دا ته  
من جاني خو دا ته  
من نه قينا خو دا ته  
من خوينا خو دا ته  
ته گۆره ك دا من  
دايكا من ژى قى ناكه قيت  
تو چه ندئ مهردى  
وهلاتى من!

## دادپهروهري

ل دادگهها دارهكا خرش  
تۆف بئ گوننه دهركهفت  
ئاخ بئ گوننه دهركهفت  
با بئ گوننه دهركهفت  
ئاف بئ گوننه دهركهفت  
ههتاف بئ گوننه دهركهفت  
رهزقان بئ گوننه دهركهفت  
بريارا برينا دارئ دهركهفت و  
دار دانه بهر دهقئ بقرئ  
بژئ دادپهروهري!

## قيرئ

قيرئ  
بيدهرا گهئى بوو  
نوکه کا يه.  
قيرئ  
مشتاخا تری بوو  
نوکه با يه  
قيرئ  
کانيا ئه قينئ بوو  
نوکه کونا زرکينکا يه.  
قيرئ  
لاندکا شارستانئ بوو  
لئ شارستانی هيشتا د لاندکئ دا ما يه.  
زه قيا من بوو بيبان  
رهزئ من چۆل و بهيار  
کانيا من تيهن و  
لاندکا من گوڤه کئ بئ ناف و نيشان.

## جاما جامان

خانى کو ژ جامئ عه شقئ دين بوو  
ئهو شوڤره شهرباب پئ شرين بوو  
"مهه و زين"  
ئه حمه دئ خانئ

سه رجامه پئ جامه، جامه  
بئ جامئ ته جام، نه جامه  
جاما ته ده ستيپکه  
جاما ته دويماهئ  
جاما ته ريکه  
جاما ته بيناهئ  
جاما ته حيجابه  
جاما ته قه به سه که ژ نوورا ئيلاهي  
جاما جامان!  
بئ فڤهک ژ جاما ته قه خاري  
ژ ئه زهل مايه گرفتار  
وي جام قه خاربيه  
يان جامئ ئهو قه خار.

## ئاگر و پويش

ئاگر و پويش به ربوونه ئيک  
نه پويش ما نه ئاگر  
لئ هيشتا خولئ و ته نيا وان شهڤه  
کا کئ زؤرا کئ بر.

تېرۇژ ئامىدى / ئامىدى

## خەون رۆژ



ۋەرە ئەى قىنۇسا گىرۇبۇى  
 ۋەرە تىشكىن خو بىن ئەفسانەىى  
 بىكە تىرىن تەر و نازىك  
 بىكە مەقسە بىست چقە كا  
 ژ پاىيزا ژىي بەزۇك بېرە  
 بىكە مالكىن پىانۇيە كا ب قەژەن  
 سەمفونىيا خەمۇكىي ۋەرگىپرە  
 كانى بوھارا ، بىكە روىبار  
 ۋەرە ئەوان كقاندەين رەش رحانان  
 ل سەردىمى گرنژىنا داماي ب خەملىنە  
 ئەى ستىرا دوپر و قەدەر ،

ل تەنشت خولپەدارە كا دل تەر  
 چ بىرە ب دەرزىكى د كۆلى!؟  
 نە زقستانى ژ دوىكىل ومژا بى باھر كرىه  
 نە بوھارى كەزىا كەسكە سۆرى لى ۋەشاندىه  
 نە ھافىنى ھنگافتى يە  
 نە پايزى دلوقانى پى بىرە  
 بە لى ، چەند باھۇز و ھۆرەبا ناشقى خۇراگىريا ۋى بويە  
 ئەفا ھەنئە كەلەخەكى پىرۇزە  
 مىنا شىخكى كنجرا  
 رىبوار فاتحەكى د دەتتى  
 قەرقۇدى سقۇران و سىبەرا رىقنگىن بلەزە

ژنهو وێقه ، دێ چ نڤشته کێ ب سه ره ده را  
ده رگه هێ به د به ختین هه لایسم؟!  
یێ د به را ده ربا ز بیت  
بلال ده ستین خو سه ر ئه فراز بکه ت  
و بیژیت ، دویر بیت ژسه ری مه ،

شه ف و روژ  
شه دکه م و دڤه هینمه ڤه  
خه وین ته

بیهنا بنه فشان  
د ڤوله دارا سڤۆره کی دا به لافه یه  
دیاریا دلداریی

ل هه ر گه شته کێ  
ویستگه هه ک هه یه  
چار وه رزان من باشڤه دزڤرینیت !



ژیر ژان ئامه‌دی / باکووری کوردستانی

## سی ههلبهست



### ئه‌فیندۆش

ئه‌فین بدۆشه  
 ژ دلی من  
 ئی کو  
 ل مه‌مکی ژیان  
 دمژه  
 ژیان بدۆشه  
 ژ چاقی من  
 ئی کو  
 ژ روژا جیهان  
 تیر تووژه

رونی بدۆشه  
 ژ ته‌مه‌نی من  
 ئی کو  
 ل باژار سار  
 ل چیا روژه

وه‌ره بیریشان  
 گهر ده‌ست نه‌دی من  
 هه‌ما ئیشه‌ف  
 د ناڤا  
 ئاورین تووژ ده  
 من بکوژه

### ده‌م

ئه‌ی قبله‌یا فی ده‌ریایی  
 ره‌نگی شین  
 شیرین و نارین

ل پشتا فی مژا وه‌ستیایی  
 وه‌ندایی

ژ پاچه‌یا منا که‌فتاره خویایه  
 مه‌ست دکه ب فرمیسکان  
 فی ئه‌ورنی ره‌ش و تاری  
 ل سه‌ر فی گۆلا که‌ماری

سه‌ده‌م چیه‌ نزانم  
 زیده‌یی که‌ورنی  
 نه‌ تو ده‌مه‌ ده‌م

## شەفا رستى

ھەيف ژ ھېقىي رە برقى ئېشەف، يا بانوويا چاقمەي  
ھلمەك نەفەسا تە بکەفە پشا منا سار و بېدەي  
ئەز ھى سەرخوھش و مەستم، ل جھى تە ئەز لى ھىشتم  
بە مۆريا خەوئى، من رازىنە ئەز خوەدیی شەفا رستم

شەفا رست من نەچار خست ناف دەستى ژان و ژاران  
باوهر بکە مروّف تو جار نابە دۆستى نەياران  
چ بکم ژ دل، شەلووفکە، کەتیه دەستى خەداران  
ھەستىي من ھيراندن فان زالمەن، ئەز کوشتم

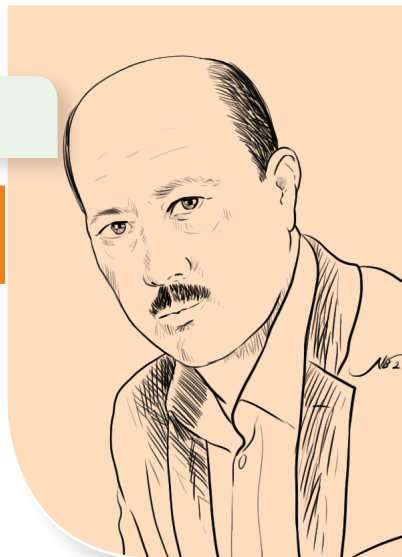
دلى من شەلووفکە، نازک و پر نارين  
دەنگ نەکە، بېفەيدەيە ئاخن و ژارين  
بەسە دلى تەنک، تو دکى ھەوار و زارين  
ئەز ئىرو بېھەفى مە، ژ خوە دەست شووشتم



۱۱۹

ئەلند مزوورى / دەۋك

## قېژىين برين



يىن بووينە....  
 خەونەكا بەرزەكرى  
 ئەفرۆكە....  
 يىن ماينە بى رىك و سەر  
 لى قەئابن پەنجەر و دەر  
 ئەقە هينگى رويكىن قى هيقيى  
 دلويليا وى را  
 رەنگى گەشاتىي گرتين  
 وەلاتى من ....!!!  
 هينگى برينا من يا كوير بوو  
 بېھنا ئاھا تە ...

قېژىين برينن منن  
 وىنەكى كۆپىي  
 قېژىين ئاھا وەلاتى منن  
 دەستين من ....  
 هېشتا يىن بېريا  
 داخين لويليا وى تھەنكى دكەن ...  
 يا خۇ بو ئازادىي  
 سۆركرى،  
 يا كو گوھين من ....!!!  
 خەرىيى ....  
 دەنگى ئاوازين خۇ كرى.  
 ئەو هيقيين ....  
 من دستىركا وىرا ....  
 دكرنە ئارامانچ  
 ئەفرۆكە.....  
 ل دەارزينكا گەھشتىن  
 يىن بووينە داخوازەكا ژاركى  
 لسەر گۆرين خۇزيان  
 رۆندكا دبارينن  
 ھند ژى لمشەختىن ...





بیابانە کا ژهیشیا دۆر  
 ئاسمانی وئی  
 نه‌مایه وه‌ک چاران....  
 ژ هیشیان شور  
 چه‌ند بزاڤا فرینی دکه‌م ....  
 ره‌نگین په‌رین من  
 ژئی دوه‌ریین  
 تیرا نه‌خشی  
 ئەدریسی ته‌ ناکه‌ن  
 چه‌ند نیزی‌ک دیم  
 دویرتر لی دهیم  
 نوووو زیده‌تر ژمن دبی دۆر

چه‌ندا خۆش و شرین بوو  
 لی ئەفرۆکه ....  
 ئەزئی لسه‌ر سینگی ته‌ و....  
 بیه‌نا ته‌....  
 لمن دویریوو،  
 په‌لاتینه‌که‌ک په‌ر نازکم  
 یی ل وئی عه‌شقا ته‌ یا جارا  
 دگه‌رم  
 به‌لی چبکه‌م  
 سینگی ته‌  
 یی وه‌کی باخچه‌کی تژی  
 گوڵین سپی و زه‌ر و سۆر  
 یی بوویه .....!!!!



شوگری ئیسماعیل / دهۆک

## سۆ پهل و سۆ گوله گهنم



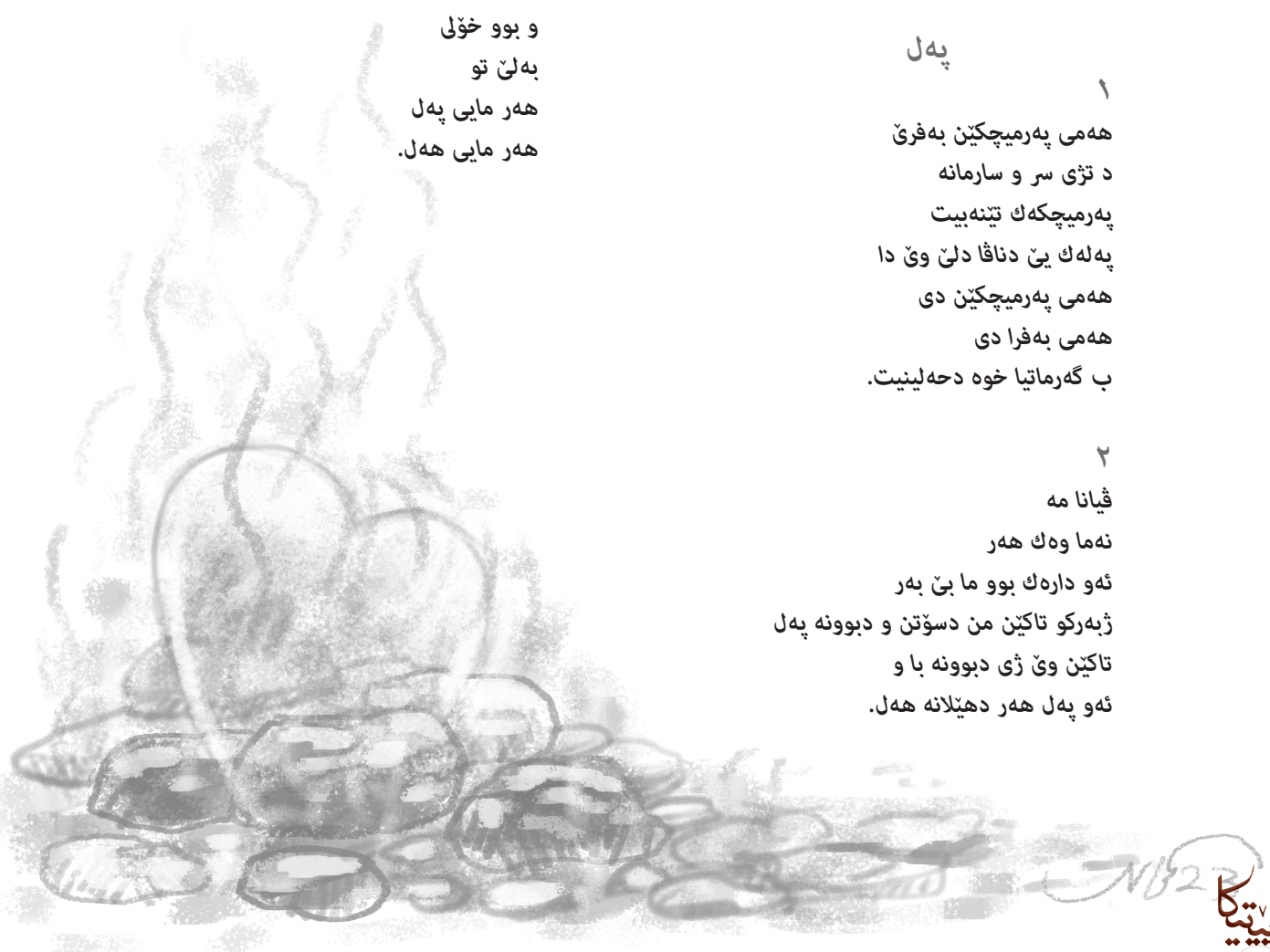
٣  
 ئەف پهلئ  
 د دهستئ من دا  
 گهش بوو،  
 سۆر بوو، زهر بوو  
 و بوو خۆئ  
 بهلئ تو  
 ههر مایئ پهل  
 ههر مایئ ههل.

### پهل

١  
 هه می پهرمیچکین به فرئ  
 د تژی سر و سارمانه  
 پهرمیچکهک تینه بیت  
 په لهک یئ دنافا دلئ وئ دا  
 هه می پهرمیچکین دی  
 هه می به فرا دی  
 ب گهرماتیا خوه دهلینیت.

٢

قیانا مه  
 نه ما وهك ههر  
 ئەو دارهك بوو ما بئ بهر  
 ژبهركو تاكین من دسۆتن و دبوونه پهل  
 تاكین وئ ژئ دبوونه با و  
 ئەو پهل ههر دهیلانه ههل.



گوله گهنم

١

دهمه کي گوله گهنم  
 خه ملا قئ دهشتي بوو،  
 دهمه کي گوله گهنم  
 ژين و ژيارا قئ خه لکي بوو  
 نها تنئ بو بيرهاتن ژئ،  
 وئ عه وره کئ رهش  
 ل هنداقا خو نه هيلايه  
 وئ گوليه کا گهش  
 دناقا خوه دا نه هيلايه..  
 له و نها گهنم ژ زه قيين خه لکئ يه و  
 قور قورا زکين فلایه.

٢

خۆزي بو ته بپام  
 زه قيه کا گوله گه ئمي و  
 دزه ربووني دا ته گوليپن من سوتبان  
 دا هينگئ زاني  
 ب سوتنا دهستين ته ژئ  
 چه ندئ بله زم  
 چه ندئ ب چه زم.

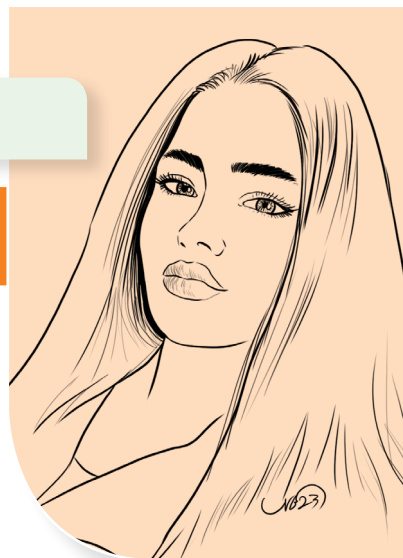
٣

سمبيل  
 هه ر تاکه کئ سمبيلاي وي  
 گوليه کا گه ئمي بوو  
 ب دو دهستين  
 وه کي زه قيين ژ تيه ئئ شه ق شه ق بووين  
 نه و گولي قوساندين  
 لئ تيرا شيفه کئ ژئ گهنم تئ نه بوو  
 وئ شه قئ ژئ زاروکين خو برسي نشاندين.



هیڤی فازل / دهۆک

## به رژه وه نده خوازین سه رده م



ب دوو فلسا  
هزاران که هی دکهن  
قوربان ، ب نه په نی و  
ب بی دهنگی  
زهنگا هشیار بوونی  
د جه مسهری بووماوه یی دا  
کارا بکه ...  
ل دهوسا بایی ب مه شه  
ل نارمانجی سلاق بکه و  
ل سه خته زنارا پیشهاتی  
چه پهری باوه ریی به رنه ده  
خوراگریی بکه نه ریت  
هیزی بکه بریار و  
یا بووری بکه خولی  
دا ئافزها ئاخینکان  
ب ئاخ و ئوفان  
گهردوونی بشووت

ئاسایی ب بینه  
دهمی توند دبن  
دهمی د گوهورن  
دهمی دچن و  
سنووران سه ر عه ور دکهن  
هه رده می لاپه ریی به رژه وه نیین وان  
ل چه روانی پیروزیین ته ...  
ب دواوی بوو  
ل ئاراستی به رژه وه ندیه ک نوو  
ل توخیبه ک دن ، سه ره له لده دن  
به هانه ل چوونی ،  
توومه تی پنی ناکهن  
ریز و بها به رچاق ناکهن  
وه فاداریی سه رتاج ناکهن  
فریشیتین به خته وه ریی نه  
ئازاران که هی ناکهن  
قاره مانین پوژی نه

بیوار ئەکرەم / زاخۆ

## یاسا ژبیانا سه‌رکه‌فتی



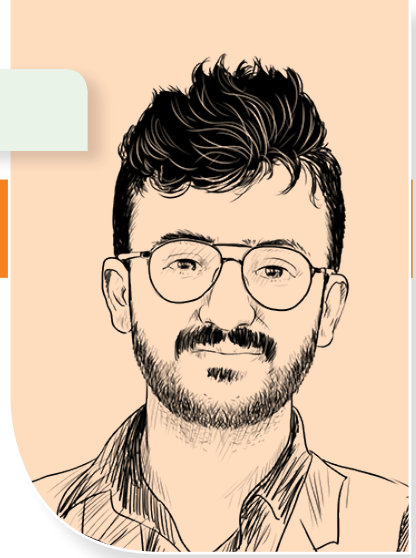
دلی پاقی، دقیت تو مه‌ژی بچینی  
 بچیک فی‌ر دبن مه‌زن دبیزن تو نینی  
 هه‌می کارا تو دێ به‌زری پترکی  
 هندی هزرکی پیر نابی تو کورکی  
 هه‌می ده‌قا تیدا بینه لقینی  
 لی هشیار به نه‌هیلی که‌رب و کینی  
 ریژی لی بگرن دا ژته نه جودا بن  
 بریار وه‌ک ئیک دێ بریارین هه‌ما بن  
 هه‌می کار دکن هه‌می ده‌ینه هاری  
 سقک دبیت بار، روژ دبت ریکا تاری  
 هه‌مبیز ئیکگرتنه په‌یدا دکت هیژی  
 ریژه خودانی خوه دانیت پشت میژی  
 هه‌می مروفا ئیکو ئیک بخوینن  
 چه‌وتیین روژی روژادی هه‌لینن

ئه‌گه‌رته بقیت وه‌کو میژو مینی  
 نه‌له‌ری خوه، دقیت دیف خوه دا بنه‌ینی  
 ده‌م زی‌پینه، زی‌پینه تو هزرکی  
 هزر بنیاته، هزرا باش تو چرکی  
 پشتی هزری سه‌را بینه جقینی  
 هزر دێ ئا‌فا کن هزری ب ئه‌قینی  
 هه‌می ئاخفتن بلا پر به‌ما بن  
 یین جوان بینن یین خوراب دێ رابن  
 ده‌ما بریار دبیت کریار بو‌ کاری  
 دبن ئیک ده‌ست دبن ئیک هیژ بو‌ باری  
 هزره هه‌رده‌م ته‌ دکیشیته هه‌میژی  
 هیژه یاکو جفاک لی دگریت ریژی  
 خودی ژبیر نه‌کن، وژدانی بینن  
 گه‌ر بشین هه‌رشه‌ف دگه‌ل خوه برینن

٢٠٢٠/١٠/٤

دیار عەبدولعەزیز / دەھۆک

## دیدارهك ل بن کولیکین هناری



ئاراستە یە بۆ ژیانئ..  
نیگایین تە یین سەرخووش  
من بەرزە دکەن ل ناڤ لیگەریانئ..  
پرچا تە

دریژترین شعرا بیدەنگە..  
هەناسە یا تە  
کەڤالە کئی بئ خەت و رەنگە..  
د هەر چاڤە کئی تە دا هەتافەک دسوژیت  
ل سەر لیڤین تە بوهارە کە  
دەما دلڤینی، سحر ژئی درژیت  
خزیمکا تە

کەونە کئی رەنگانە.. بەری پەقینی  
ئەنییا تە پەرتووکا روڤناهییی و  
گریبوون ژئی پیلین دەریایا بەرائەتئ  
چالکا ل سەر روویین تە  
جۆلانکە کا شەرمینە بۆ لیڤین من یین تەتەبتی  
ژ خاڤلە تیڤە دئی ماچان ل بن گوهارین تە فەشیرم  
پاشی توژی شانۆیا رامووسانان ل سەر لیڤین من نمایش بکە.

\* \* \* \* \*

بۆچی کولیکین هناران ژ سەر تلین تە دبارن؟

ما تو نزانئ رەنگئ سوڤ

شۆرەشە کا گەرم د خوینا من دا دنازینیت؟  
تیدا سیپانی خەلاتئ ب دەنگە کئی ئەفرۆدیتی گازی دکەت:  
ئەگەر خەجئ فیابا سیابەندی ژدەست نەدەت، دا بیتە فەجیتیریان!  
زینی ژئی دڤیا، ل باتی هنارا پیروژا بەکۆی  
مەمکین خوە یین کیشی د زیندانا مەمۆی دا کەهی بکەت.

\* \* \* \* \*

کا چاڤین خوە بنقینە

دئ پرچا سحرە کئی فەهینم

ل ناڤ نقرۆسکین فئ سحر د سوڤی وەر بووی

ژ فئ گەردوونی هەمییی

تیا دووماهییی ژ ناڤئ تە

بېھنا گولفا تە

سحرە كا قى گەلتى دگەل تارىيى دكەت

تارىيى..

وېنە ھەمى يىن داووبراين

دەنگى تە فا يى زى ستاندى

تاكو فالاهىيا باوہشا شەقى پى تى بكت

وہختە كى فالاهى ل ناف بەرا لىقېن من و

گەردە نا تە زى ھەبوو

ب پەلەكى رىكى..

ھەناسە يە كا پەنجەرى..

تاقىيە كا تىرۆزىن مز..

تەمەت دوورىيى تارى..

قەدە كا نامە يە كا گىرۆبووى..

مستە كا حەنە كان و سۆتتا رىكىن زەر

ھندەك گەفېن دىواران و تكتكا سەعەتە كا لەوچە..

تىزى رۆندك و بشكۆرىن و

سلاڤ...

تە بۆچى زى وى گاقى وەرە

قەرىسۇكا ب قركا من قە

ب ماچان نەھە لاند؟

\* \* \* \* \*

ئەز ھەست پىدكەم

بوھزىن ل ناف زقروكا رايىن تە

جوانتىن لوغزە و

من دقېت ب دەستقەدان بزنام

ھەروەكى تو زى پىچەسىيى

گىابەنگەكى ب حەفكا تە قە و

بۆ لىقېن من جوانتىن ئىدمانە.

بەرى بگەھمە چ وىستگەھان

بەرژەنگىن ترسى ژ بەر خوہ بكتە و

وہكى پرتەقالىن ل بەر بارانى، بىبە غەيرىنە كا پرتەقالى..

\* \* \* \* \*

دگەل ھەلمرىسنا زاخى ژ مەمكى تە يى چەپى..

ب پەنجىن ئۆرگازمى

سەمفونىيا جوانىيا تە يا نەپەنى دەھتە تىكدان

ئاھاتىن تە، ھەفكوفىن بۆگەرمىن گاتايىن بەحسا سۆتنى كرى

ل گەل ھەلكولانا قى گلگەنا تىزى نەپنى

دى گومانىن خوہ يىن گلگامىشى گقېشم و

دلوپىن نەمرييى كەمە خالىن ل بن نىشانىن پرىسياران

دا بزنام بۆچى ئايەتىن كەقران

ل سەر شۆپا سىزىفى دەھتە نقىسىن؟

چاوا شعرا شىنبوونى ب مىلودىيا وەريانى

دبىتە سحرە كا سۆر.. سىنارىيۇيە كا تىزى خوین؟

دا چارە كا دى قەگەر..

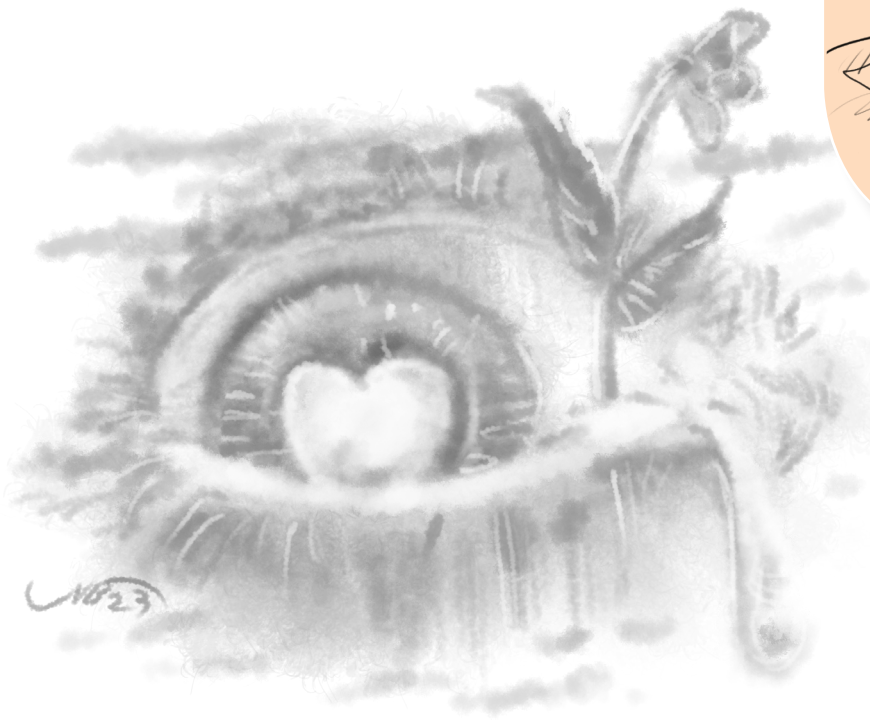
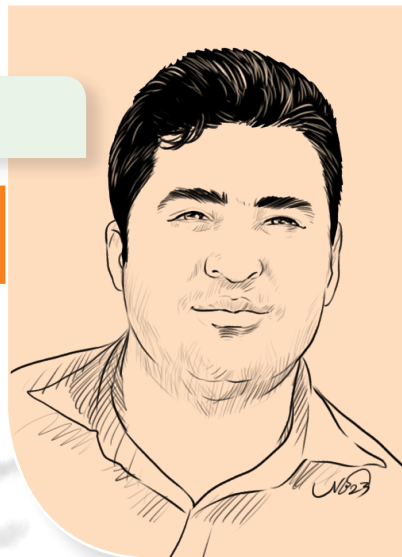
رىتما ھەمى رىكا بكتە پەنجەر

و ھەكو ھەتاقى ئەز ھەلماندەم

دا تو ببارى حنىرە كا ھەر و ھەر...

دلدار محەمەد / دەھۆک

## ئاخینکین وەریانا خەوانان



١ دلێ من و تەپکا عەردی هەر دنالێ ، ئێک ژ قەرسینا دناف دەستین ژیانێ ئێک دناف هەمبیزا بلندیا پلین گەرمی دا

٢ فێ ئێقاری پەشقەک ب دلێ من کەفت و بەرەک ب پەنجەرا ژۆرا من کی دی پەنجەرا هویر هویربوی تێگەهینیت کو بەر ژ پەشقێ نەرمتربوو

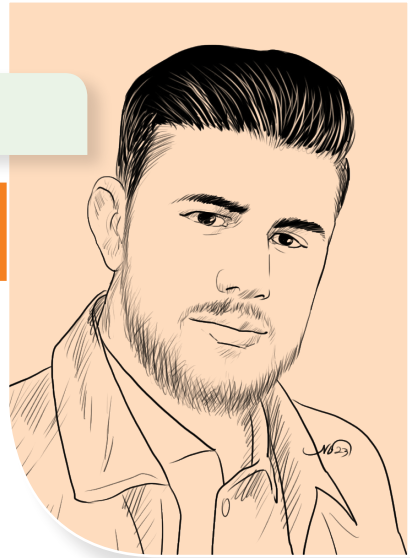
٣ دوھی ئێقاری روژی دقیا د هەمبیزا ئافابوونی دا روندکین خۆ نیشا من بەدت ، من نەزانی چاوا بیژمی روندکین خۆ پافژبکە ئەقە من عەمرەک بۆراند و ئەز نەهەلاتیم

٤ ئەف سالە ژبەر گیروبوونا بهاری سالی سەری خۆ هەمی فەبجری ، من دلنەدا بیژمی تۆچ دیژمی بومن ، ژ بی بهاری ئەقە من نیف چەرخێ سالان ب سی وەرزى بۆراند



بژیر گەنجۆ / دەھۆک

## کیمە ئەز؟!



بھۆست بھۆست لڤۆ دگەرت  
 بدەستەکی عەشقی دچینت  
 بدەستی دی کە لەخان دچنت  
 تەرمەك دبت گۆر تیدا دژیت  
 گەردوون دبت ئاخ و قەدشیرت!  
 خەوئین تارپک،  
 رۆژین گەش گەفان بچافان دوەشینن  
 مرنی دکەلینن  
 خەوین گران خۆ ددن بەر  
 تاین سار بو دبن پەرژان  
 کویرترین هەناسین ئارام دبه خشینن!  
 ھندە ئاخ، ھەملا زانیی ژخۆ پراکەت  
 ئەسمان ئەسمان بلیقین خۆیین خیناوی  
 ماچ بکەت  
 ئەگەر هات و ژۆ بپرسن  
 کی ھند دزانت خۆ ناسبکەت؟ بیدەنگ بمینت  
 بیدەنگ پروینت  
 کی نەزانە؟ زمانی خۆ درێژ بکەت  
 دەستی خۆ بدەتە پاش  
 کۆشتنی بخیر پیناسە کەت!..

ل دیرترین چەرخ  
 گەردون د زانییدا دخەندقت!  
 ئەف نەزانی ب خوەستا کیژ ئەھریمەنی  
 سەری خۆ ھند بلند دکت؟  
 ژ کیژان ئایەتا فەشارتی  
 دکورکین ئەژدەھادا مابوو؟  
 ئەف ھەموو کی ئەھریمەنن  
 ئەف ھەموو کی ئەژدەھانە  
 پۆلی ھنارتیان دگێرن؟  
 فی کۆشتنی ژ ئایەتان دئینن دەر  
 ھەر چو ساخەک  
 مروقتی خەلات دکەت  
 سزایین سەرژێفە کرنی ژۆ وەر دگرت  
 مروقتوون

کەنعان بلیج / دەهۆک

## سێدارەدانا دەمی



و ئەز شۆن پێین  
تەبێن بچیک د شۆپینم  
رەفین قاز و قومریان  
ژ سینگی من دفرن

ئاخ ژ فان بارائین  
ژ قولاجکین هەناسین  
من دە د هینە خار  
دەم مژە  
و دارستان کیشیە کە  
د جەرگی تاریی دا

د قی شەفا پاییزی دا  
کەمەنجە من د لۆرینیت  
ب دەنگە کی خەندقی  
ل دەنگی تە دگەرم  
قەدەن بەرسقا من ددە و دبیژە

د قی شەفا پاییزی دا  
دەم من سێدارە ددە  
دوویشکین قی دەمژمیرا نەفرەتی  
یا ب قی دیواری پیر قە  
دالەقاندی ب من قەدەن  
وینەبێن تە وەکی بریسیان  
د هیت و خەیاڵی من  
د برسقینە  
پێن من  
د تەقنا خەریبیبی دە  
چوونە خوار  
و ئەز تۆزا سالان دادقوتم  
مینا پیرەمیرەکی  
بێ مراد  
کەریین خەزالیین مەندەهۆشیی  
د بەر من رە د بۆرن

شیری خوه د ناف دارین یاخیوونا  
 خوه دا ب چلکینه  
 ده می تو ل دیف  
 سیبه را خوه ده  
 د که یه غار  
 هشیار به  
 خیفه تین ته ژ پشتا ته  
 نه که فن  
 و په زنی ته وندا نه به  
 ری وه کی خه ویتن ته  
 یا دریزه  
 کۆمبکه و د به ریکا  
 شلوالی خوه دا فه شیره  
 وه کی خوودیکان  
 د گوھی هه سپی خوه  
 دا بیژه  
 سترا نه کی بو وی فه هینه  
 ده می تو به ریکانی  
 د گهل بابی د که ی  
 ستانی ل سهر سپیاتیا  
 خه ریبیی بیژه  
 هه چکۆ هین چ جار  
 ژ ئیک نافه قه تن.

هنه ک هه سپ د فیری ره ده رباس بوون  
 چ بابی نه و لخاف نه دکرن  
 و نه چ قامچیان  
 گوشتی پاشیا وان دخوار  
 د گوٹ  
 کانی هه ره کۆل  
 هه ی سهر سه ری  
 کائین که ریبین ته  
 به راینن ته کیفه نه  
 ده نگێ ره قره قا ستورینن وان  
 ناهینه گوھی من  
 د فی سپنده هیا دوور پیچکری  
 ب ره و ره و سه یان  
 کی نه وران د چه رینیت گهلۆ  
 ب بلۆرا میر  
 ده نگه ک دی بیژیت  
 ژ خه و رابه  
 نه ی زۆرینا شه فی  
 ب سمین بیره اتین  
 خوه یین هوڤ  
 ل زکی فان کائین نه زۆک بده  
 به لکو دناف ئاسنی دیربوونا ته دا  
 شین بیته فه

ملله ت محه مه د / دهۆك

## كه ربا ئاخى



دا شه فا من

د ئاف گرنژينا خه ونيت دوھى و خه ياليت سویتدا

دا ياب خه م نه بيت

....

ئه ف شه فا ئه ز دگه ل دمرم

دقیت بو بفرم

دا روندکیت وى بگرم

ئه ف چ شه فه؟

ب کوزيرکترين ديمى هه ناسى يه

تاریترين رهنگى دیتنا هه بوونى يه

ب دلسوژترين سيمایى زیندى بوونى يه

ب ژانترين برينا ئاخى يه

غهریترين ئاوازا گوھلیبوونى يه

تراژیدیترين چيروکا چيروکنقیسى يه

قى نیف شه فى

چ ته فنه ئاخ دريسیت

چ ئاشه بو زیندویا دگيریت

گه له ک شه فان.

من دقیت

من گول کف کفا ته فه هه یقى نه بیتن

من شه فه ک دقیت

بیهنا وه غه رى ژى نه هیتن

رهنگى وى نه که تیتن

د ئاف روندکیت خودا دخه و نه چو بیت

يا د خه و نه بیت

چونکه هه مى خه ون ب کوزيرکن

من هه بونه ک دقیت عاشق نه بیت

دا ل نه بوونا چاف زل نه بیت

من سترانه ک دقیت يا ب هه ست نه بیت

دا يادا بهر لمن نه بیت

من روژه ک دقیت يا بى رهنگ بیت

دا ل رهنگا چاف کرنه بیت

رۆندكا دنيايا دى دگريت ..

ئاخ

ما كهس نينه تيهنا فى ئاخى بشكينيت

كه ربا وى بينته خار

بيهنه كى ل ديوانا وى همينيت

و دگه ل ب رينيته خار

...

كاتو ئاخ

مانه توويى هيڤيا دگه ل رۆندكا دكه يه ئاخ

توويى قهدهرى دكه يه داخ

توويى برينا ساريژدكه ي

دا نه بنه ئاخ

كاتو ئاخ

دى وهره روندكيت قهدهرى عهرشى مرؤقبونى هه ژاند

نالينيت ژ دهست دانى دل دسنگا دا رجفاندى

بيهنه غه ريبى و تيا مرنى خولك ل باژيران قولپاند

دى وهره من و داىكا من هه مييز بكه

كراسه كى قهدهر ژ هه ستيت مرؤقبونى ل بهر لاشى مه يى ريس بكه

قورچه كا روندكا خو ب سه روچاڤيت مه ييت

تيهني ژ بيهنه ئاوهره بوونى و كوچا هزارى دا بكه

دى وهره مه ل وه لاته كى بالنده بو روندكان بگرن

شه قى لى نه فرن

وه لاته كى سل ژ گرنژينا به لاتينكا

ڤالا ژ ته فن بيركا

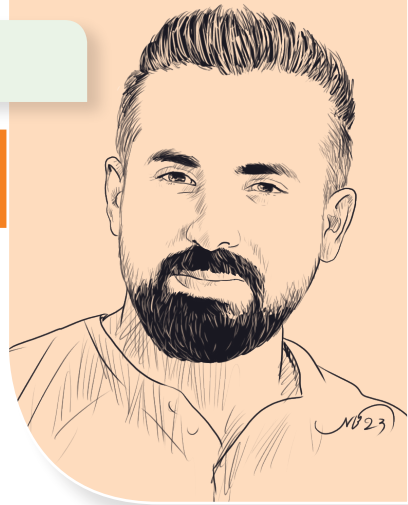
سيارى ئاڤابوونا روژى بكه

مه راده ستى ئاخا وه لاته كى فر ژ دلشادبونى بكه

ئالايى كوچبه ريبى و ده ربه ده ريبى ل بهر كيليا مه ب چكينه و بلند بكه

هه وار مه هدى مسته فا/ دهوك

## هه لبه سته ك خو ديتى



د پهرتووكخانا ئىخسیركنا په یقان و فروتتا وان دا...  
 پهرتووكه ك هه یه, لدور من هاتیه نقیسین...  
 لئ هندی لئ دگرم خو تیدا نابینم.  
 ژ نشكه كیتفه, ل كوژی لاپه ره كئ قه هوه پیدا پرشتی...  
 دهنگی نالیین من دهیت.

ههروهك دناقههرا چه ند رسته یه كین لهوتی و بئ راما ندا هاتیمه دۆرپیچ كرن..  
 ل هه ر دره كا ئاماژه بئ هاتیبته دان هه ر ل ویرئ لب هندهك په یقین رويس و مری دا یا به رزه کریمه...  
 هه ناسه یین من هیدی هیدی كورت دبن...  
 من ژ فیرئ بهن, هیقى دكه م.  
 من نه قییت فه پریزا عه شقه كا دوو روژی...  
 یان دیمه نئ ژنا قدا یئ دلئ سنیله كئ دل شكه ستی یئ خو ناده ت ب مه مه كی نه ب هشیاری نه ب مه ستی..  
 یان ژى هیزا زه ند و باسكین خاند ه قایه كئ په رتووك و نیقا بم.  
 من نه قین چه پلین بیده نگ بو حررا وی ده قی بم یئ كه فیزا وی لسه ر حسینا من سه رو بنین مایكئ دشوت.  
 من دقیت ئه رزینكه كا له رزوك بم و چاقین تزی, بو ئه زه كا هه می هه ست و سوز, هه می راما ن یین ئارام دكه ن دل و مه ژى.  
 من دقیت وه كى جارن, شاهكاره ك دنا ف ده ستین خانیه كى...  
 یان ژى ساتین قالیین بینه سه كى بم.  
 من دقیت وه كى جارن رونه كه كا گه رم لسه ر روین هه ستان, یان ژى موراله كا به یز ل سه نگر و جاده یین ده سته به ركرنا پاشه روژی بم.  
 من به سه لاوازی و بئ هه تك كرن,  
 من دقیت به یز بم, هه ست بم...  
 من دقیت وه كى جارن هه لبه ست بم...



بابه محهمهد / ناكرى

## سهمايا سوڤيان



د ناڤ ههستين عهشقه كا دهرويشيدا  
يا ته پڻ گوټى و ئيمان پڻ هه  
خو بهرزه كهى  
دى بكه وئ سهماي  
بهيله ئه و ليقين شهق شهق ب سوراڤا سور  
ب كهفن ناڤ گهرا دهڤ و ددانا  
ههردوو دهست بكهفن ههلدانا كراسى  
ژ بهر بيان ههتا سهر چوكان  
تا بگههيت بهر رانا  
بهيله ئه و داقين پرچا ئالوز و ههلهزى  
د ناڤ دينياتيا باروقين دهرويشيا عهشقيدا  
بهلا فه بين  
ئه و دهنگى گوهارين گوهان و خرالين گوزهكان  
خو تيكهلى سهليقه و رمين دهفا من بكهن  
و بهرهڤ بلنداهيا ئهسمانا وهكى بلندهيان بفرن و بلند بين  
دا ئيدى ئهس دهرويشى ته  
توزى سوڤيا من بى  
ئهز و تو پيكهفه ل سهر فى ناخى  
سوڤيين ئيك تهريقه  
دهرويشين عهشقا ئيك بين  
دهرويشين عهشقا ئيك بين

ژ ئهسمانا داكهفه  
دهستان ژ دهرويشيا خو بهرده  
تو ب تنى راستا من دا يا گونههكارى  
وهره دهڤا خو بو من ليبده  
گونههين ته ئهز دى غهفرينم  
گه دهرويشيه كا جودا دگه ل من بكهى  
ئهز يش دى بو ته سهما سوڤيان كه م  
ل سهر تهريقهتا خو ته فبرى تهوبهى كه م  
هئى خاتين  
گه عهشق نهبيت  
كا تو بيژه  
دى دهرويشيا ته چ بهايى خو ههبيت ؟  
ئهز دى بوته سهمفونيه كى ب دهڤا ته ژه نم  
دا تو ژى ب وئ  
بهژنا كوچهرى  
پرچا خهجهرى  
چاقين غهزهلى